

NORMBAU

Designlösungen für Trennwände

Design Solutions for Toilet Partitions

Système pour cloisons modulaires



»Greifbare Architektur«

Die NORMBAU Beschläge und Ausstattungs GmbH wurde 1954 gegründet und gehört seit 1998 zum Ingersoll Rand Konzern.

Auf dem Weg bis in die Gegenwart baute man auf Kontinuität mit innovativen Systemlösungen wie Treppen- und Brüstungsgeländer, Design-Briefkastenanlagen und Trennwandsysteme. In der Beschlagwelt waren diese Produkte und die daraus innovativen Gestaltungsmöglichkeiten nicht mehr wegzudenken.

Mit der Erweiterung der Produktfamilien wurde aber auch der Produktwert, definiert in Funktion und Qualität, im Kern ausgebaut. Man stellte Form, Farbe, Material und Design zusätzlich als besonderer Wert in den Mittelpunkt. Mit John F. Akens gingen wir eins, dass die Qualität damit beginnt, die Zufriedenheit des Kunden in das Zentrum des Denkens zu stellen.

Architektur, speziell Innenarchitektur, ist schwierig zu beschreiben und kann nur im Kontext von Baukultur und Funktionalismus, als Dualität von Raum und Hülle gesehen werden.

Wir leben dies in Funktion, Material, Farbe und Design und bieten Ihnen »Greifbare Architektur«.

»Tactile Architecture«

NORMBAU Beschläge und Ausstattungs GmbH was established in 1954 and has been a member of the Ingersoll Rand group since 1998.

NORMBAU has always focused on continuity and innovative system solutions to create the product range of balustrades, design letterbox systems and partition systems. Nowadays, architects would be lost without these products and the innovative flexibility they offer.

When NORMBAU develops a product range the emphasis is on the core value of the product in terms of function and quality.

The accent is on form, colour, material and design. We agree entirely with John F. Akens who said that quality means focusing entirely on customer satisfaction.

Architecture and especially interior design is difficult to describe and can only be seen in the context of architectural trends and functionalism, as a duality of space and surfaces.

We live this concept in function, material, colour and design and offer you »Tactile Architecture«

»Architecture tactile«

La société NORMBAU Beschläge und Ausstattungs GmbH a été fondée en 1954 et fait partie du groupe Ingersoll Rand depuis 1998.

Depuis sa création jusqu'à ce jour, NORMBAU a misé sur la continuité avec des solutions design innovantes telles que garde-corps, ensembles de boîtes aux lettres design et systèmes pour cloisons modulaires. Dans le monde de la quincaillerie, ces produits et les possibilités d'agencement qu'ils offrent sont devenus incontournables.

Fonctionnalité et qualité sont les fondements pour le développement des familles de produits, mais Normbau attache aussi une grande importance au design par le choix des formes, coloris et matériaux. Avec John F. Akens, nous avons pris conscience que la qualité commence par un engagement prioritaire pour la satisfaction du client.

L'architecture, en particulier l'architecture intérieure, est difficile à décrire et ne peut être vue que dans le contexte d'une culture architecturale et de fonctionnalité, comme dualité d'espace et de volume.

Nous vivons ceci en fonctionnalité, matériaux, coloris et design et nous vous proposons »architecture tactile«.

Designlösungen für Trennwände

Design Solutions for Toilet Partitions

Système pour cloisons modulaires

Eingetragenes Internationales Geschmacksmuster

DM / 064 007 (Stainless Line)

DM / 013 180 (Nylon Line)

International Registered Design

DM / 064 007 (Stainless Line)

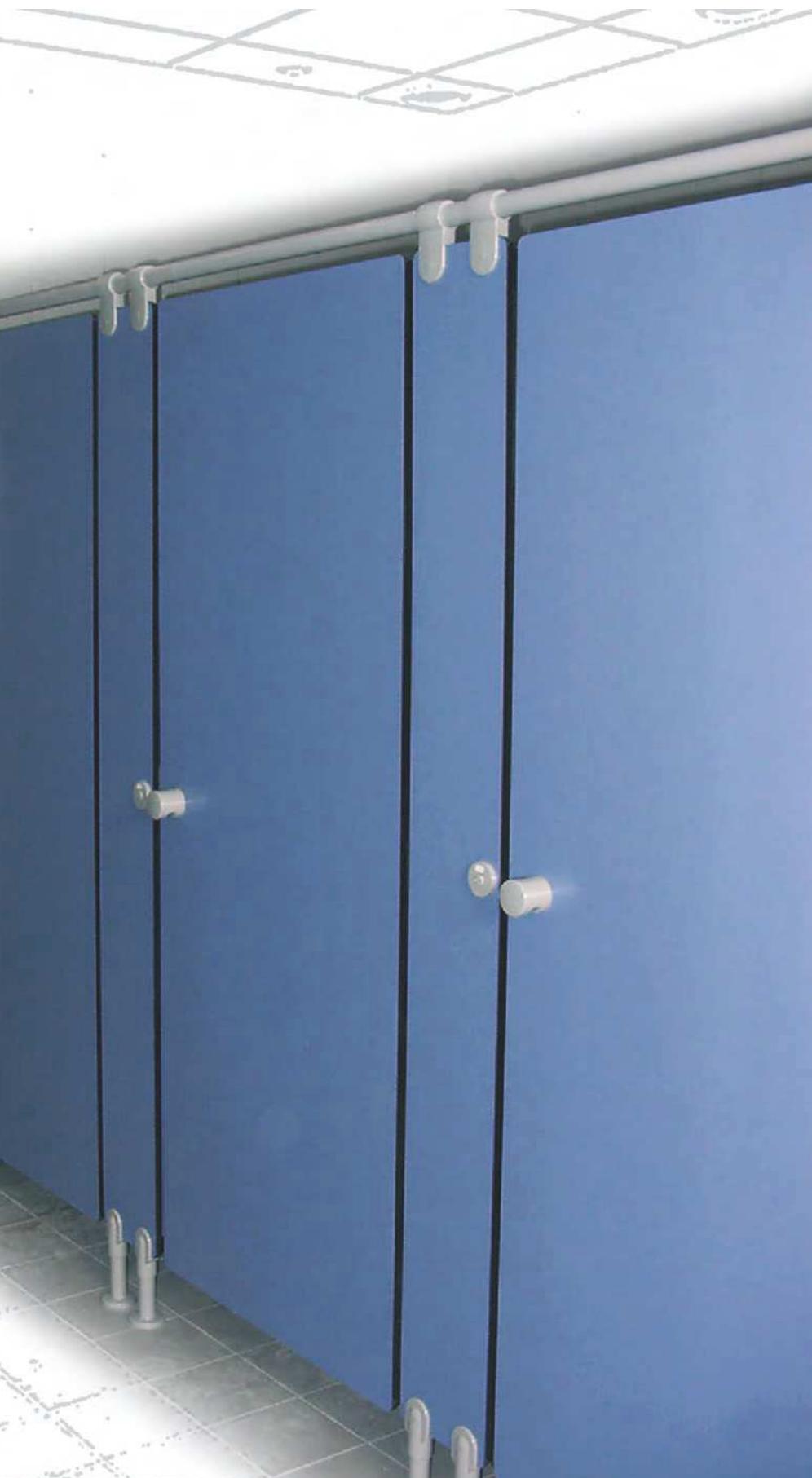
DM / 013 180 (Nylon Line)

Modèle international enregistré

DM / 064 007 (Stainless Line)

DM / 013 180 (Nylon Line)





STAINLESS LINE 4 – 9

NYLON LINE 10 – 15

ANTIBACTERIAL 16

Farbkarte 17
Colour Chart
Coloris

Produktsegmente 18 – 19
Product Range
Gamme de produits

»Made in Germany«

Eingetragenes Internationales
Geschmacksmuster
DM/064 007

International registered design
DM/064 007

Modèle international enregistré
DM/064 007

Designlösungen für Trennwände in Edelstahl

Design Trennwandanlage nach Zeichnung, für Türen und Zwischenwände aus HPL-Plattenmaterial, 13 mm Plattenstärke (alternativ 10 mm).

Das Plattenmaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Design Accessoires, TÜV und DIN geprüfte Sicherheit, aus rostfreiem Edelstahl mit fein matter Oberfläche 1.4401 (A4, AISI 316) nach DIN 17440; rostfreier austenitischer Edelstahl, mit hoher Beständigkeit gegen Korrosion, daher bestens geeignet im Nasszellenbereich.

Oberrahmen, bestehend aus: Edelstahlrohren, Bögen 90°, T-Anschlüsse Ø 32 mm und Verbindungsstücke je nach Konstruktionsbedarf. Die wandseitige Befestigung der Oberrahmen erfolgt durch einen verstärkten Wandanschluss mit Edelstahlrosette Ø 70 mm. Die Rohrplattenhalter werden über das Rohrelement geschoben und verstiftet. Die Bodenbefestigung erfolgt mit Stützfüßen (ohne Bodenanker), mit Rosettenabdeckung.

Die Befestigung der Plattenelemente an der Wandseite erfolgt wahlweise mit Befestigungswinkeln oder Wandplattenprofilen.

Für die Türen werden jeweils 3 Türbänder benötigt: Design Türband mit halbrunder Anschraubfläche, wahlweise mit oder ohne einstellbarer Feder, DIN links oder rechts lieferbar. (Wir empfehlen die Kombination von einem Türband mit Feder und zwei Standardtürbändern).

Zur Öffnung der Kabinentür wird jeweils ein Trennwandriegel, wahlweise mit Notöffnung Münz oder Dorn, sowie ein Paar massive Türknöpfe Ø 32 mm, bzw. Türdrücker, Griffe, etc. angeboten.

Das Sichtschutzprofil verhindert die Einsicht in die Kabine, das Anschlagprofil ermöglicht eine optimale Verriegelung der Tür.

Zur Kabinenausstattung stehen Haken, Boden- und Wandpuffer, Papier- und Ersatzrollenhalter, WC-Bürste etc. zur Verfügung.

Die bauseitige Montage muss durch Fachpersonal ausgeführt werden.



NORMBAU Trennwandsysteme sind vollständig geprüft und vom TÜV Product Service zertifiziert.

The complete NORMBAU Design Systems for Toilet Partitions are tested and certified by TÜV Product Service.

Le système pour cloisons modulaires NORMBAU a été contrôlé et a obtenu le certificat »TÜV-Product Service«.

Toilet partitions stainless steel

Design Toilet partitions according to drawing, doors and partition walls made of 13mm HPL laminates. HPL laminates are not supplied. HPL laminate manufacturer to be chosen by yourself.

Design accessories made of high corrosion resistant stainless steel, material No. 1.4401 (A4 – AISI 316), brushed finish; tested by German institutes TÜV and DIN; due to austenitic stainless steel high resistance to atmospheric corrosion; most suitable for wet cubicles:

Upper frame made of stainless steel tube, 32mm diameter. Depending on construction 90° bends and jointing pieces could be foreseen additionally.

The upper frame is fixed to the wall by a reinforced wall connector with stainless steel inners and stainless steel rose cover, 70mm diameter.

The tubular panel holders are put onto the tube element and will be fixed with screws.

Floor fixing by means of adjustable foot (without anchor) incl. rose covers.

The design foot is adjustable to suit conditions on site and is especially resistant to corrosion in humid areas. It is supplied with stainless steel screws and plugs.

Fixing of the laminates to the wall with rounded right angle brackets or wall profiles.

Round design hinges for the doors to be selected according to customers' demand either with spring or unsprung. Manufacturer recommends two design hinges without spring and one hinge with spring, choose left or right hand according to conditions on site.

Each door with a privacy thumbturn coin release or key release and a pair of solid door knobs 32mm diameter, or lever set or pull handles.

Leading edge finger protection strip and anti-vision strip available in two colours: black or white.

Accessories for toilet partitions like hooks, door stops, paper roll holder, spare roll holder etc. to complete the system.

Fixing on site by skilled workers.



Système modulaire pour cloisons – Inox

Système modulaire pour cloisons Design suivant croquis, pour portes et cloisons en panneaux de 13 mm (ou de 10 mm), panneaux non fournis.

Accessoires Design sécurité certifiée TÜV et DIN, en inox, finition mate, matériau n° 1.4401 (A4, AISI 316) suivant la norme DIN 17440, très résistant à la corrosion et parfaitement adapté à un environnement humide. Structure supérieure composée de : tubes inox, coudes à 90°, pièces T, Ø 32 mm et pièces d'accouplement, suivant la configuration du chantier. La fixation des structures supérieures s'effectue à l'aide d'une fixation murale renforcée munie d'une platine en acier recouverte d'une rosace inox 70 mm.

Les pinces tubulaires pour panneaux, en inox finition mate, sont glissées sur les éléments tubulaires, puis vissées. La fixation au sol s'effectue à l'aide de pieds réglables Design, avec rosaces, sans scellement.

Les panneaux sont fixés au mur à l'aide d'équerres de fixation ou de profils U 2 mm (pinces murales). Trois paumelles sont nécessaires pour l'équipement des portes : paumelles Design avec surface de fixation en forme de demi-lune, avec ou sans ressort, gauches ou droites (nous conseillons la combinaison d'une paumelle à ressort avec deux paumelles sans ressort).

Pour l'ouverture des cabines, notre gamme dispose d'un verrou de condamnation avec ouverture d'urgence par pièce de monnaie ou par carré, ainsi que d'une paire de boutons de porte massifs, Ø 32 mm, ou de garnitures de portes, poignées de tirage, etc.

Le joint de protection cloison assure l'intimité de la cabine et le profil butée de porte permet une fermeture optimale de la porte.

De nombreux accessoires sont disponibles pour l'équipement intérieur des cabines : patères, butoirs muraux ou au sol, porte-rouleaux, porte-rouleaux de réserve, ensembles brosse WC, etc.

Le montage doit être effectué par un professionnel.

1 Bogen 90°/Bend 90°/Coude 90°

NT.BO.32.90 • Code 2290 340

2 WandanschlussWall fixing including rose
Fixation murale

NT.WA • Code 2290 150

3 RohrplattenhalterTubular panel holder
Pince tubulaire

NT.RPH • Code 2289 040

Distanzscheibe 3 mm für Rohrplattenhalter bei Plattenstärke 10 mmSpacer 3mm for tubular panel holder
for 10mm thick panel*Cales de 3 mm pour pince tubulaire
pour panneau 10 mm*NT.DS/RPH 3 • Code 2290 880
(10 Stück/10 nos/10 pièces)**4 Rohr/Verbindungsstück**Steel rail/Joining piece
Tube/Accouplement

NT.RO 32 x 3000 • Code 2290 750

NT.RO 32 x 6000 • Code 2290 760

NT.VS • Code 2290 330

1



2



3



4





5 T-Anschluss/T-Piece/Pièce T
NT.TA • Code 2290 740

6 Türbänder, Standard und federnd
Door hinge, standard, and springloaded
Paumelle, standard ou à ressort

- NT.TB 78 links/left/gauche • Code 2290 200
- NT.TB 78 rechts/right/droite • Code 2290 210
- NT.TB 82 links öffnend/
left open/gauche ouvert • Code 2290 260
- NT.TB 82 links schließend/
left close/gauche fermé • Code 2290 240
- NT.TB 82 rechts öffnend/
right open/droite ouvert • Code 2290 270
- NT.TB 82 rechts schließend/
right close/droite fermé • Code 2290 250

Schraubenpack für Türbänder ohne Abdeckung
Screw pack for hinge without cover
Vis de fixation pour paumelle/sans cache-vis

NT.SP/TB • Code 2290 300

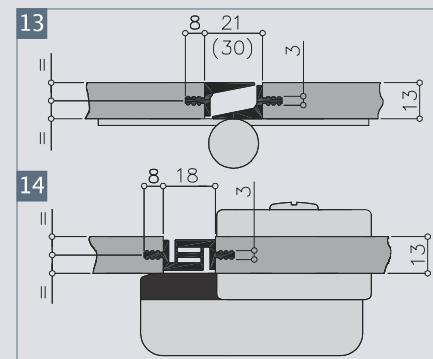
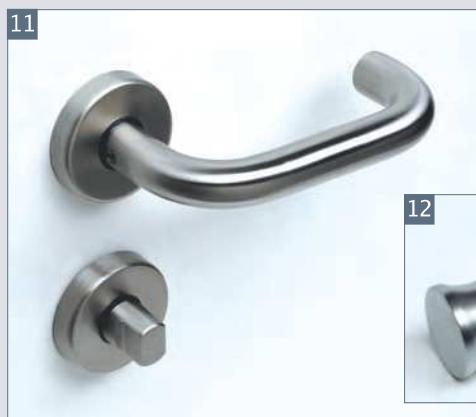
Abdeckung/Cover/Cache-vis
NT.TBA • Code 2290 190

Schraubenpack für Türbänder mit Abdeckung
Screw pack for hinge with cover
Vis de fixation pour paumelle avec cache-vis

NT.SP/TBA • Code 2290 990
Distanzstück/Distance piece/Cale 2 mm
NT.D2 • Code 2290 280

7 Befestigungswinkel/Right angle bracket/
Equerre de fixation
NT.BW • Code 2289 050
Schraubenpack/Screw pack/Vis de fixation
NT.SP BW/WPP • Code 2290 310

8 Stützfuß/Adjustable foot/Pied réglable
NT.STF • Code 2289 020
Distanzscheibe 3 mm für Stützfuß
Spacer 3mm for adjustable foot
Cale de 3 mm pour pied réglable
NT.DS/STF 3 • Code 2289 620
(10 Stück/10 nos/10 pièces)



9 Trennwandriegel mit Distanzstück 12 oder 14 mm auf Anfrage lieferbar
 Privacy thumbturn On request with distance pieces 12 or 14mm
Verrou livrable sur demande avec cale de 12 ou 14 mm
NT.TWR 84 Münz • Code 2290 110
NT.TWR 84 Dorn • Code 2290 120

10 Griffe/Pull handles/Poignées de tirage
NT.STG 22.20.200 • Code 2444 310
NT.STG 22.20.200/AS • Code 2445 310
NT.STG 22.20.300 • Code 2444 330
NT.STG 22.20.300/AS • Code 2445 330

11 Edelstahl-Drückergarnitur, für Türstärke 30 mm (A2-AISI 304)
 Lever set made of stainless steel, for door thickness 30mm (A2-AISI 304)
Garnitures de portes inox, pour épaisseur de porte 30 mm (A2-AISI 304)
EST.BZG Münz • Code 22...

12 Türknöpfe/Door knobs/Paire de boutons de porte
NT.TK 32 • Code 2290 100

13 Sichtschutzprofil/Anti-vision strip/Profil butée de porte
SSP 2050 • Code 0289 440

14 Anschlagprofil
 Frame-stop profile
Joint de protection cloison
ASP 2050 • Code 0289 450

10 a Montageset NT.MS 1.1A20 TS 8-18 • Code 2362 080
10 b Montageset NT.MS 1.2A20 TS 8-18 • Code 2361 000
10 c Montageset NT.MS 1.3H20 TS 8-18 • Code 2362 220



15 Haken mit Rosette für Befestigung an Mauerwerk
Coat hook with rose
for wall fixing
Patère avec rosace pour fixation sur maçonnerie
NT.WH 40 S8 • Code 2290 170

Haken mit Rosette für Befestigung an Trennwand mit M6
Coat hook with rose
for panel fixing with M6 thread
Patère avec rosace pour fixation sur cloison avec M6
NT.WH 40 M6 • Code 2290 030

16 Türstopperhaken
Buffered coat hook, rose covered
Patère butoir de porte
NT.TSTH 104 • Code 2290 020

17 Papierrollenhalter
Paper roll holder
Porte-rouleau
NT.PRH • Code 2290 040

18 Wandplattenprofil U 1,5 mm
Standard ohne Bohrungen auf Anfrage mit Bohrungen erhältlich
Wall profile U 1,5 mm
standard without drillings available with drillings on request
Profil mural U 1,5 mm Standard sans perçages livrable sur demande avec perçages
NT.WPP 2050 • Code 2289 060

Schraubenpack
Screw Pack
Vis de fixation
NT.SP BW/WPP • Code 2290 310

19 Ersatzrollenhalter
Spare toilet roll holder
Porte-rouleau de réserve
NT.ERH • Code 2290 050

20 NT.WC-Bürstengarnitur
Toilet brush
ensemble brosse WC
NT.BG • Code 2290 180



Eingetragenes Internationales
Geschmacksmuster DM/013 180
International registered design DM/013 180
Modèle international enregistré DM/013 180



Anthrazit Metallic (50), für
Trennwandbeschläge: Seiten 12, 13
Produkte 1 – 12, 15, 16
A new colour for partitioning fittings
Anthrazit metallic (50)
from the picture numbers 1 – 12, 15, 16
Nouveau coloris pour la gamme Système pour
cloisons modulaires, gris anthracite métal (50;
photos n° 1 – 12, 15, 16



Designlösungen für Trennwände in Nylon

Design Trennwandanlage nach Zeichnung, für Türen und Zwischenwände aus HPL Plattenmaterial, 13 mm Plattenstärke (alternativ 10 mm). Das Plattenmaterial ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Design Accessoires, TÜV und DIN geprüfte Sicherheit: aus qualitativ hochwertigem Nylon (Polyamid PA 6), wahlweise in antibakterieller Ausführung. Für Nasszellen bestens geeignet.

Oberrahmen bestehend aus: Nylonrohren (PA 6) Ø 34 mm, verstärkt mit außen und innen korrosionsgeschützten Stahlrohren Ø 26x2 mm sowie einer durchgehenden Gewindestange M12 als Verbindungselement, inkl. Distanzclipsen zur Zentrierung. Bögen 90°, Bögen 45°, T-Stücke und Kuppelungsstücke stehen je nach Konstruktionsaufbau zur Verfügung. Die wandseitige Befestigung der Oberrahmen erfolgt durch einen verstärkten Wandanschluss mit stahlverstärkten Nylonrossetten Ø 70 mm. Rohrplattenhalter aus hochwertigem Nylon werden über das Rohrelement geschoben und verdeckt verschraubt (im Lieferumfang enthalten).

Bodenbefestigung mit Stützfuß (ohne oder mit Bodenanker) mit Rosettenabdeckung. Befestigung der Platenelemente an der Wandseite mit Befestigungswinkeln oder Wandplattenhaltern mit Abdeckkappen zur verdeckten Verschraubung. Türen werden mit jeweils zwei Türbändern ohne Feder und einem Türband mit einstellbarer Feder montiert, je nach Anlage DIN rechts oder DIN links. Zum Verschließen der Kabinetttür wird ein Trennwandschloss, wahlweise mit Notöffnung Münz oder Dorn, oder alternativ ein Trennwandriegel, wahlweise mit Notöffnung Münz oder Dorn, angeboten. Zum Öffnen und Schließen der Kabinetttür kann zwischen Türknöpfen Ø 52 mm, Türdrückern, Griffen, etc. ausgewählt werden. Das Sichtschutzprofil verhindert die Einsicht in die Kabine, das Anschlagprofil ermöglicht eine optimale Verriegelung der Tür.

Zur Kabinenausstattung stehen Ablagen und Haken, Boden- und Wandpuffer, Papier- und Ersatzrollenhalter, WC-Bürstengarnitur etc. aus hochwertigem Nylon zur Verfügung.

Die Trennwandanlage ist in den Farben der NORMBAU Farbkarte lieferbar. Die bauseitige Montage muss durch Fachpersonal ausgeführt werden.

Toilet partitions Nylon

Design Toilet partitions according to drawing, doors and partition walls made of 13mm HPL laminates. HPL laminates are not supplied. HPL laminate manufacturer to be chosen by yourself.

Design accessories made of high quality material Nylon (Polyamide PA 6), test certificate from German test institute "TÜV Product Service"; most suitable for wet cubicles, also available in Microban antibacterial version; Upper frame made of Nylon tubes (PA 6) 34mm diameter, reinforced with anti-corrosive steel tubes 26x2mm diameter. The full-length threaded rod M12 is the connecting element and is centred within the steel tube by means of distance pieces. Depending on construction additional 90° bends, 45° bends, T-pieces and jointing pieces could be necessary. The upper frame is fixed to the wall by a reinforced wall connector with stainless steel inners and Nylon rose covers, 70mm diameter.

The tubular panel holders made of high quality material Nylon are put onto the tube element and will be fixed with concealed screws (supplied with cover caps). Floor fixing by means of adjustable foot (without anchor) incl. rose covers. Fixing of the panel elements to the wall with right angle brackets or wall panel holders with cover caps.

Doors with each two door hinges without spring and one door hinge with adjustable spring also available left or right hand according to construction.

Closing of the door with a wet cubicle lock with coin or key release, alternatively with a privacy thumbturn with coin or key release. Opening of the door with one pair of door knobs, 52mm diameter, lever sets or pull handles.

Cabins are foreseen with a hook, a paper roll holder, a spare roll holder and on request with shelf and ash tray made of high quality material Nylon.

Leading edge finger protection strip and anti-vision strip available in two colours: black or white.

Colour of accessories according to NORMAU wet cubicle colour chart. Fixing on site by skilled workers.

Système modulaire pour cloisons – Nylon

Système modulaire pour cloisons Design suivant croquis, pour portes et cloisons en panneaux de 13 mm (ou de 10 mm), panneaux non fournis.

Accessoires Design sécurité certifiée TÜV et DIN, en nylon de haute qualité (polyamide PA 6), également livrables avec protection antibactérienne intégrée, parfaitement adaptés à un environnement humide.

Structure supérieure composée de : tubes nylon (PA6) Ø 34 mm, renforcés par des tubes en acier zingué intérieur et extérieur Ø 26x2 mm, liés par une tige filetée continue en acier zingué M12 et des clips de centrage.

Suivant la configuration du chantier, des coude à 90° ou à 45°, pièces en forme de »T« et pièces d'accouplement peuvent être prévus. La fixation des structures supérieures s'effectue à l'aide d'une fixation murale renforcée munie d'une platine en acier recouverte d'une rosace nylon Ø 70 mm.

Les pinces tubulaires pour panneaux, en nylon, sont glissées sur les éléments tubulaires, puis vissées (fixation invisible avec cache-vis inclus). La fixation au sol s'effectue à l'aide de pieds réglables, avec rosaces, sans scellement.

Les panneaux sont fixés au mur par des équerres de fixation ou des pinces murales avec caches pour une fixation invisible.

Trois paumelles sont nécessaires pour l'équipement des portes : deux paumelles sans ressort et une paumelle à ressort, gauches ou droites.

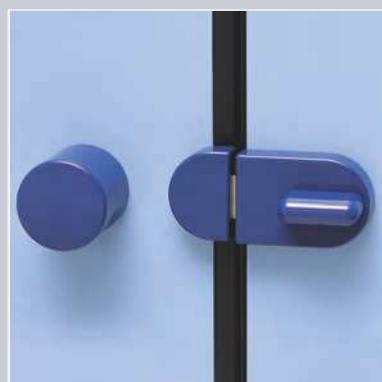
Pour la fermeture des cabines, notre gamme dispose d'un coffre à verrouiller avec ouverture d'urgence par pièce de monnaie ou par carré, ou d'un verrou de condamnation avec ouverture d'urgence par pièce de monnaie ou par carré.

Pour l'ouverture, les cabines peuvent être équipées d'une paire de boutons de porte, Ø 52 mm, de garnitures de portes ou de poignées de tirage, etc.

Le joint de protection cloison assure l'intimité de la cabine et le profil butée de porte permet une fermeture optimale de la porte.

De nombreux accessoires en nylon de haute qualité sont disponibles pour l'équipement intérieur des cabines: consoles et patères, butoirs muraux ou au sol, porte-rouleaux, porte-rouleaux de réserve, ensembles brosse WC, etc., livrables dans tous les coloris de la palette standard NORMBAU.

Le montage doit être effectué par un professionnel.



NORMBAU Trennwandsysteme sind vollständig geprüft und vom TÜV Product Service zertifiziert.

The complete NORMBAU Design Systems for Toilet Partitions are tested and certified TÜV Product Service.

Le système pour cloisons modulaires NORMBAU a été contrôlé et a obtenu le certificat »TÜV-Product Service«.

1 Kupplungsstück
Jointing piece
Accouplement

NY.VS • Code 0289 330

2 Wandanschluss
Wall fixing
Fixation murale

NY.WA • Code 0289 150

3 Nylon-Rundrohr PA6/Stahlrohr
Nylon tube PA6/Steel tube
Tube Nylon PA6/Tube acier

NY.RO 34x26x720 • Code 0289 230
RO 26x2x1000 • Code 0289 250

Gewindestange M12 mit Verbindungsmutter

Threaded connection M12 with con.pc.
for all thread center

*Tige filetée M12 avec écrou d'assemblage
et clip de centrage*

NY.M12 x 2000 • Code 0289 280
NY.M12 x 3000 • Code 0289 290
NY.VM M12 • Code 0289 320

4 Bogen 34.45°
Bend 34.45°
Coude 34.45°

NY.BO 45° • Code 0289 350

Bogen 34.90°
Bend 34.90°
Coude 34.90°

NY.BO 90° • Code 0289 340

5 Rohrplattenhalter
Tubular panel holder
Pince tubulaire pour panneau

NY.RPH • Code 0289 040

6 Wandplattenhalter
Wall panel holder
Pince murale pour panneau

NY.KPL • Code 0289 060

7 T-Stück
T-Piece
Pièce-T

NY.T34 • Code 0289 360

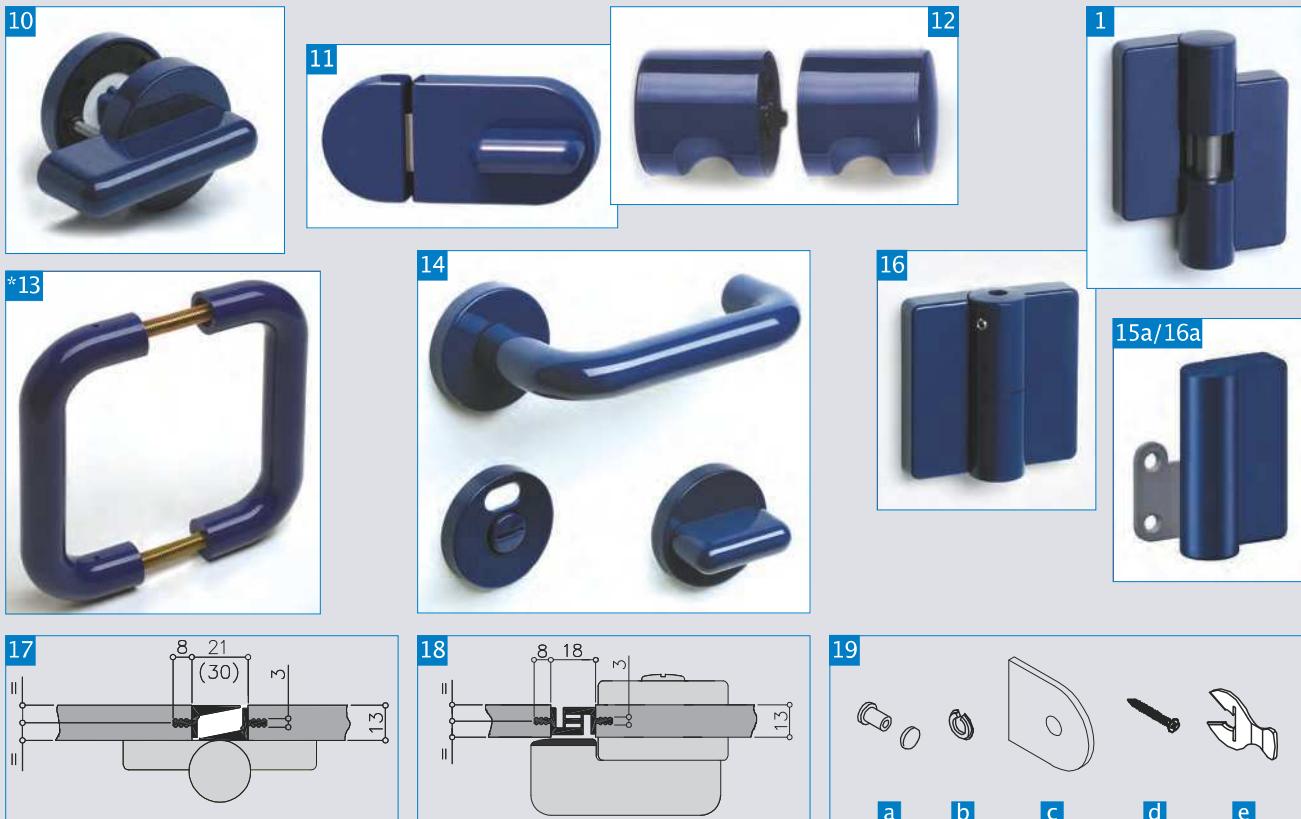
8 Befestigungswinkel
Right angle bracket
Équerre de fixation

NY.BW • Code 0289 050

9 Stützfuß, mit oder ohne Bodenanker
Adjustable foot, with or without
anchor fixing
Pied réglable, avec/sans scellement

NY.STF • Code 0289 ...





10 Trennwandriegel/Privacy thumbturn/
Verrou de condamnation

NY.840.01/03 Münz, TS 13 mm • Code 0840 ...
NY.840.02 Dorn VD, TS 13 mm • Code 0840 020

11 Trennwandschloss/Wet cubicle lock/
Serrure pour cloison amovible

NY.TWS 94 LI Münz • Code 0290 010
NY.TWS 94 RE Münz • Code 0290 020
NY.TWS 94 LI Dorn • Code 0290 110
NY.TWS 94 RE Dorn • Code 0290 120

12 Türknopf/Door knob/Boutons de porte

NY.TK 80/Paar/pair/Paire • Code 0234 100
NY.TK 80/Stück/piece/pièce • Code 0234 010

13 Griffie/Pull handles/Poignées de tirage

NY.75.23.160 MA.A • Code 0309 170
NY.75.23.160 MA.B • Code 0309 180
NY.75.23.160 MAC • Code 0309 190 (Paar/Pair/Paire)
NY.75.23.160 MAD • Code 0309 200
NY.75.23.160 MA.E • Code 0309 210
für Türstärke.../for door thickness.../
pour épaisseur de porte...

14 Nylon Drückergarnitur für Türstärke 30 mm

Lever set made of nylon, for door thickness 30mm
Garnitures de portes nylon, pour épaisseur de porte 30 mm
NY.BZG, Münz • Code ...

17 Sichtschutzprofil/Anti-vision strip/Profil butée de porte
SSP 2050 • Code 0289 440

18 Anschlagprofil/Finger protection strip/
Joint de protection cloison ASP 2050 • Code 0289 450

15 Türbänder – ohne Feder/Cubicle hinges – without spring/
Paumelle – sans ressort

NY.TB 78 DIN rechts/right/droite • Code 0341 010
NY.TB 78 DIN links/left/gauche • Code 0341 020

15a Türbänder – ohne Feder mit Anschraubflansch,
aus Edelstahl für stirnseitige Verschraubung an Rahmen

Cubicle hinges – without spring with fixing flange,
made from stainless steel, for face fixing to frame
Paumelle – sans ressort avec plaque de fixation en inox permettant
de visser la paumelle sur la face intérieure de l'huisserie
NY.TB 178 DIN rechts/right/droite • Code 0341 210
NY.TB 178 DIN links/left/gauche • Code 0341 220

16 Türbänder – mit Feder/Cubicle hinges – with spring
Paumelle – avec ressort

NY.TB 82 DIN rechts/right/droite • Code 0529 010
NY.TB 82 DIN links/left/gauche • Code 0529 020

16a Türbänder – mit Feder mit Anschraubflansch

Cubicle hinges – with spring with fixing flange
Paumelle – avec ressort avec plaque de fixation
NY.TB 182 DIN rechts/right/droite • Code 0529 210
NY.TB 182 DIN links/left/gauche • Code 0529 220

19a Befestigungshülsen/Screw cover cap/
Douille de fixation (le jeu)

• Code 0289 100

• Code 0289 300

• Code 0289 620

• Code 0289 080

• Code 0289 090

• Code 0289 310

b Distanzclip/Distance clip/Clip de centrage

c Distanzscheibe 3 mm/Spacer 3mm/
Cale de 3mm (10 Stück/10 nos/10 pièces)

d Schrauben 5x20/Screw 5x20/Vis M5x20

Schrauben 5x30/Screw 5x30/Vis M5x30

e Transportsicherung/
Safety device for transport/Clip de sécurité



20 Handtuchstange/Towel rail/Porte-serviette
NY.HST 450 MS 2.9B • Code 0528 110
NY.HST 600 MS 2.9B • Code 0528 120
NY.HST 750 MS 2.9B • Code 0528 130

21 Ablagekonsole/Bathroom shelf/Console
NY.826.01 • Code 0826 010

22 Ablagekonsole/Bathroom shelf/Console
NY.925.26 • Code 0925 260

23 Ablagekonsole/Bathroom shelf/Console
NY.AKO 76 • Code 0146 010

24 Abfallbehälter/Waste bin/Poubelle
NY.924.48 • Code 0924 480

25 Ascher/Ash tray/Cendrier
NY.824.04 • Code 0824 040

26 Ersatzrollenhalter/Spare toilet roll holder/
Porte-rouleau de réserve
NY.ERH 81 • Code 0518 010

27 Papierrollenhalter/Paper roll holder/Porte-rouleau
NY.PRH 80 • Code 0399 010
*NY.PRH 74 • Code 0149 010

28 WC-Bürstengarnitur/Toilet brush/
Ensemble brosse WC
NY.925.40 • Code 0925 400

29 WC-Bürstengarnitur/Toilet brush/
Ensemble brosse WC
NY.824.05 • Code 0824 050

*ohne Abbildung/*without illustration/*non représenté





30 Spiegelhalter
Mirror holder
Support miroir
NY.SPH.82.1 • Code 0514 010

31 Spiegelhalter mit Haken
Mirror holder with hook
Support miroir avec crochet
NY.SPH.82.2 • Code 0514 020

32 Mantelhaken
Coat hook
Porte-manteau
NY.MH 82 • Code 0522 010

33 Kleiderhaken
Coat hook
Patère double tournante
NY.KH 75 • Code 0148 020

34 Doppelhaken
Double coat hook
Patère double
NY.DH 53 • Code 0583 200

35 Wandhaken
Coat hook
Patère murale
NY.WH 75 • Code 0305 010

36 Sicherheits-Wandhaken
Coat hook
Patère plafond
NY.SWH 76 • Code 0304 010

37 Garderobenhaken
Coat hook
Porte-cintre
NY.GH 78 • Code 0339 010

38 Türstopperhaken
Coat hook
Patère butoir de porte
NY.TSTH 78 • Code 0340 010

Innovativer Schutz in lebenswichtigen Bereichen

NORMBAU ANTIBACTERIAL™ – ist ein einzigartiger, dauerhaft wirksamer und langlebiger Schutz. Dieser besondere und neue Wirkstoff setzt Maßstäbe in allen Bereichen, bei denen Hygiene eine große Bedeutung zukommt, z. B. für Krankenhäuser und Pflegebereiche.

Der eingesetzte Wirkstoff zeichnet sich dadurch aus, dass in seinem Wirkspektrum eine Vielzahl von Bakterien und Pilze innerhalb einer enorm kurzen Zeitspanne irreversibel eliminiert werden und zwar gänzlich ohne jedes Restrisiko. Das bedeutet: bei NORMBAU ANTIBACTERIAL™ gibt es kein Wiederaufleben der zerstörten Zellmasse, da eben nicht nur eine Reduzierung sondern eine bakterizide Vernichtung der pathogenen Erreger vorgenommen wird.

Dies haben auch qualifizierte Tests nach WHO-Standard über Einwirkzeiträume von mindestens 24 und 48 Stunden vielfach bewiesen. Langzeiterfahrungen liegen ebenfalls vor.

NORMBAU ANTIBACTERIAL™ ist in die polymere Nylon-Struktur des Produktes, z. B. ein Türgriff oder Stützklappgriff, eingebettet. Dadurch ist seine lange Lebensdauer und gleichmäßige Funktion auch über Jahre hinweg gewährleistet.

Innovative protection in vital areas

NORMBAU ANTIBACTERIAL™ – offers a unique, effective and long-lasting protection. This new special agent sets standards in all areas where hygiene is highly important, such as hospitals and similar institutions.

Due to this agent, the bacteria and fungus-neutralising effect takes place in a very short space of time and without any residual risk. This means: with NORMBAU ANTIBACTERIAL™ there is no regeneration of the destroyed cell mass. They are not only reduced but the pathogenic germs are destroyed. Qualified tests on 24 and 48 hours – according to WHO standards – are available on request.

NORMBAU ANTIBACTERIAL™ is incorporated in the polymer structure of the nylon during the production process of the product such as levers or lift-up supports. The agent remains continually active to secure that the antibacterial effect remains for many years. The homogeneous distribution of the agent throughout the product provides effective and long-lasting prevention of germ build-up.

Protection antibactérienne innovante dans les secteurs de soins

NORMBAU ANTIBACTERIAL™ – est une protection unique, efficace et durable. Grâce à son effet protecteur supplémentaire, NORMBAU ANTIBACTERIAL™ avec Microban® ouvre un horizon tout à fait nouveau concernant les exigences fonctionnelles et hygiéniques dans le secteur de la santé, par exemple dans les hôpitaux et les unités de soins.

Le principe actif employé se distingue par sa capacité à détruire de manière irréversible et totale de nombreuses bactéries et champignons dans un laps de temps très court, sans laisser de résidus. Cela signifie que sur les produits NORMBAU ANTIBACTERIAL™, il n'y a aucune possibilité de nouvelle croissance bactérienne, car la destruction de la membrane cellulaire a été complétée par une élimination bactéricide des agents pathogènes.

Ces effets ont été confirmés par des tests pratiqués selon le standard WHO sur des durées d'incubation d'au moins 24 et 48 heures.

Des résultats d'expériences à long terme peuvent être fournis sur demande. NORMBAU ANTIBACTERIAL™ est incorporé dans la matrice polymère du nylon utilisé pour la fabrication de produits tels que garnitures de portes ou poignées de maintien.

Par ce procédé, l'action antibactérienne est garantie durant toute la durée de vie du produit.



*19 Weiß/
White/Blanc
NCS S 0500-N
RAL-DS 000 95 00
RAL 9016



*67 Manhattan/
Manhattan/Manhattan
NCS S 2502-Y
RAL-DS 080 70 05



18 Dunkelgrau/
Dark Grey/Gris foncé
NCS S 7500-N
RAL-DS 000 35 00
RAL 7043



*22 Gelb/
Yellow/Jaune
NCS S 1080-Y10R
RAL-DS 080 80 90



13 Grün/
Green/Vert
NCS S 5540-G
RAL-DS 160 30 38



16 Schwarz/
Black/Noir
NCS S 9000-N
RAL-DS 000 15 00
RAL 9005



12 Rot/
Red/Rouge
NCS S 2570-R
RAL-DS 030 30 45
RAL 3003



*63 Bermuda/
Slate Blue/Bermuda
NCS S 4020-B
RAL-DS 240 50 15



37 Dunkelblau/
Dark Blue/Bleu foncé
NCS S 7020-R80B
RAL-DS 270 20 25
RAL 5003



*11 Blau/
Blue/Bleu
NCS S 3560-R80B
RAL-DS 270 30 40



**50 Anthrazit Metallic/
Anthrazit metallic/
gris anthracite métal

Die jeweils nächstliegenden Farbnummern von NCS (Natural-Colour-System), RAL-DS (RAL-Design-System) und RAL (RAL Farbregister 841-GL) sind zum Vergleich angegeben.

For comparison we have indicated the most similar colour numbers of the NCS (Natural-Colour-System), RAL-DS (RAL-Design-System) and RAL (RAL Colour Register 841-GL).

Les références des coloris les plus approchants de systèmes NCS (Natural-Colour-System), RAL-DS (RAL-Design-System) et RAL (RAL 841-GL) sont données à titre indicatif.

** Anthrazit Metallic (50), für Trennwandbeschläge: Seiten 12, 13 Produkte 1 – 12, 15, 16

** A new colour for partitioning fittings Anthrazit metallic (50) from the picture numbers 1 – 12, 15, 16

** Nouveau coloris pour la gamme Système pour cloisons modulaires, gris anthracite métal (50); photos n° 1 – 12, 15, 16



NORMBAU ANTIBACTERIAL
ist in den *Farben lieferbar.

*Colours available in
NORMBAU ANTIBACTERIAL.

*Couleurs disponibles dans la gamme
NORMBAU ANTIBACTERIAL



**Das umfangreiche
NORMBAU Programm**

The comprehensive
NORMBAU Range

*Un aperçu de la gamme
NORMBAU*



**Das umfangreiche
NORMBAU Programm**

The comprehensive
NORMBAU Range

*Un aperçu de la gamme
NORMBAU*



Ingersoll Rand's Security Technologies Sector is a leading global provider of products and services that make environments safe, secure and productive. The sector's market-leading products include electronic and biometric access-control systems; time-and-attendance and personnel scheduling systems; mechanical locks; portable security; door closers, exit devices, architectural hardware, and steel doors and frames; and other technologies and services for global security markets.

www.ingersollrand.com

NORMBAU

Beschläge und Ausstattungs GmbH
Schwarzwaldstraße 15
77871 Renchen / Germany
Telefon +49(0) 78 43 / 704-0
Telefax +49(0) 78 43 / 704-43
www.normbau.de · info@normbau.de



Forgalmazó:

Bello-Expert Kft.

"A minőségi megoldások hivatalos szállítója"

www.belloexpert.hu